



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 976 036 859  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: SKIINFO AS  
Forretningsadresse: Dronning Eufemias gate 16  
0191 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.08.2016 - 31.07.2017

### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Chad Steven Dyer  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 17.09.2018

### Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 03.05.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		16 052	1 877 132
Annen driftsinntekt			5 100
<b>Sum inntekter</b>		<b>16 052</b>	<b>1 882 232</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad			201 565
Lønnskostnad	1	-72 188	1 663 773
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	191 013	523 603
Annen driftskostnad	1	122 804	1 069 508
<b>Sum kostnader</b>		<b>241 629</b>	<b>3 458 449</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-225 577</b>	<b>-1 576 217</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		247 672	1 837
Annen finansinntekt		952 579	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 200 250</b>	<b>1 837</b>
Annen rentekostnad			155 452
Annen finanskostnad		399 309	2 227 224
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>399 309</b>	<b>2 382 676</b>
<b>Netto finans</b>		<b>800 941</b>	<b>-2 380 839</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>575 364</b>	<b>-3 957 055</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	3		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>575 364</b>	<b>-3 957 055</b>
Ekstraordinære poster	9		
<b>Årsresultat</b>		<b>575 364</b>	<b>-3 957 055</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>575 364</b>	<b>-3 957 055</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>575 364</b>	<b>-3 957 055</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		575 364	-3 957 055
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>575 364</b>	<b>-3 957 055</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Forskning og utvikling	2	112 667	303 681
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker og lignende rettigheter	2	1 540 531	1 540 531
Utsatt skattefordel	3		
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>1 653 198</b>	<b>1 844 212</b>
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	2		
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap	4	6 348 402	6 348 402
Lån til foretak i samme konsern	5	6 659 018	6 607 899
Investeringer i aksjer og andeler	4		
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>13 007 419</b>	<b>12 956 301</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>14 660 617</b>	<b>14 800 512</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		56 452	59 159
Andre fordringer		1 613 615	1 622 247
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 670 067</b>	<b>1 681 406</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	6	61 735	101 101
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>61 735</b>	<b>101 101</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 731 801</b>	<b>1 782 506</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>16 392 419</b>	<b>16 583 018</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	7, 8	7 222 760	7 222 760
Beholdning av egne aksjer		-90 230	-90 230
Overkurs	8		
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>7 132 530</b>	<b>7 132 530</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	8		
Udekket tap		4 719 423	5 294 787
<b>Sum opptjent egenkapital</b>	8	<b>-4 719 423</b>	<b>-5 294 787</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>2 413 108</b>	<b>1 837 743</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld	5	13 773 886	14 464 181
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>13 773 886</b>	<b>14 464 181</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>13 773 886</b>	<b>14 464 181</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		4 644	3 449
Annen kortsiktig gjeld		200 781	277 645
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>205 425</b>	<b>281 095</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>13 979 311</b>	<b>14 745 275</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>16 392 419</b>	<b>16 583 018</b>



To the Shareholders of Skiinfo AS

Ansvarlige partnerer  
Svein Bratås  
Kjersti Øystene Bratås  
Torgve Planar  
Ole Christian Rasmussen  
Kim Alf Strandsen  
Medlem av  
Den Norske Revisorføring

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

### Report on the Audit of the Financial Statements

#### Opinion

We have audited the financial statements of Skiinfo AS (the Company), showing a profit of NOK 575 364. The financial statements which comprise the balance sheet as at 31.07.2017, and the statement of income for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as at 31.07.2017, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

#### *Basis for Opinion*

We conducted our audit in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices generally accepted in Norway, included International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### *Responsibilities of the Board of Directors and the Managing Director for the Financial Statements*

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

#### *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements*

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.





BDT VIKEN

For further description of the auditor's responsibilities we refer to:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

#### Report on Other Legal and Regulatory Requirements

##### *Opinion on Registration and Documentation*

Based on our audit of the financial statements as described above, and control procedures we have considered necessary in accordance with the International Standard on Assurance Engagements (ISAE) 3000, «Assurance Engagements Other than Audits or Reviews of Historical Financial Information», it is our opinion that management has fulfilled its duty to produce a proper and clearly set out registration and documentation of the Company's accounting information in accordance with the law and bookkeeping standards and practices generally accepted in Norway.

Tønsberg, 17.09.2018  
BDT Viken Revisjon AS

Kjersti Øyslebø Brataas  
State Authorized Public Accountant





## Notes to the financial statement of 31 July 2017

### Accounting Principles

In the financial statements, all items are valued and accounted for in accordance with the Accounting Act and the rules that follow generally accepted accounting principles.

### Classification

Assets intended for permanent ownership or use, and deposits with maturity more than one year after the balance sheet date are recorded as fixed assets. Other assets are classified as current assets. Debt falling due later than one year after the accounting period is recorded as liabilities.

### Fixed assets, intangible assets and depreciation

Tangible and intangible assets are carried at historical cost less depreciation calculated on the basis of cost and the estimated useful life. Costs associated with research and development are capitalized and depreciated over 3 years. The intangible assets ski.sk and lyzuj.cz are capitalized at purchase cost without deduction for commercial depreciation. The reason is that the assets deemed to have indefinite lives and healthy development (which qualifies for capital appreciation).

### Shares

Marketable securities are valued at market value at the balance sheet date. Other stocks that are listed in the accounts are stated at cost. In cases where the fair value is lower than cost and this is not temporary, it is written down.

### Currency

Monetary items (assets, liabilities and bank deposits) in foreign currencies are translated at the closing rate.

### Receivables

Receivables are stated with the assets' value net of realized and expected losses.

### Income taxes and deferred taxes

Tax expense is related to the accounting profit and comprises current tax and changes in deferred tax / deferred tax assets.

Deferred tax / deferred tax assets in the income statement are the tax based on changes in temporary differences between the tax and accounting values. Instead of showing the taxable transactions at gross value, the tax effect is recognized as part of tax expense. Deferred tax is provided as long-term liabilities. To the extent that deferred tax assets exceed deferred tax liabilities, deferred tax assets included in the balance sheet in accordance with generally accepted accounting principles. Deferred tax assets have not been recognized in the financial statements.

### Leases

Leases are treated as operating leases and are expensed as incurred.

### Operating income and expenses

Revenues are booked at the date of delivery of goods and services (opptjeningsprinsippet). Income not yet earned is recorded as a liability. Costs are included in the same period as the related revenues are recognized as income (sammenstillingsprinsippet). The time when an expense occurs, when a payment is made, has no effect when it should be expensed. Inputs that are purchased but not used should be considered an asset and is recorded.



## Subsidiaries

The subsidiaries are valued at cost in the company accounts. If the fair value of the companies is lower than the carrying value and the impairment is not expected to be temporary, the value is written down to fair value. Assets in the balance sheet are shown under financial assets. Dividends from subsidiaries are recognized as financial income in the year in which the dividend is allocated if it is earned in the holding period.

## Consolidated

It is not produced audited consolidated financial statements as of 31.07.2017, as the company is not required to do so pursuant to Norwegian law.

## Note 1 – Payroll expenses, number of employees, remuneration, loans to employees

Employee costs	Aug 2016 - Jul 2017	Aug 2015 - Jul 2016
Salaries	0	1.413.736
Employee tax	0	217.275
Other personnel costs	- 72.188	32.762
Total	- 72.188	1.663.773

## Pensions

The company is not obliged to follow the Act on Mandatory company pensions, as there are no more employees at the time. If the company would hire new employees, then the company's pension scheme meets the requirements of this Act. All employees would then be covered by the company's defined contribution pension scheme.

## Auditor

Payments to auditor BDT Viken Revisjon AS during was of NOK 48.715.

## Note 2 – Specifications of fixed assets

### Skiinfo AS

	Research and development	Intangible fixed assets	Total
Acquisition costs pr 01.01.17	3.365.444	1.540.531	4.905.975
+/- Bought/sold fixed assets	0	0	0
+ Added own development fixed assets	0	0	0
= Acquisition costs pr 31.07.17	3.365.444	1.540.531	4.905.975
+ Accumulated depreciation 31.07.17	3.252.777	0	3.252.777
=Write downs pr 31.07.17	3.252.777	0	3.252.777
= Booked value 31.07.17	112.667	1.540.531	1.653.198
This year's depreciation	191.013	0	191.013
Depreciated over x years	3	None	



**Note 3 – Taxes**

Tax expenses Skiinfo AS:

Taxes to pay	0
Change deferred taxes	0
<b>Net tax expense</b>	<b>0</b>

Deferred taxes / deferred tax assets	31.07.17	31.07.16	Change
Net basis	-37 773 921	-39 266 777	- 1 492 857
Deferred taxes 23 % / 24 %	0	0	0
Deferred tax assets 23 % / 24 %	-8 688 002	-9 424 027	- 736 025

All temporary differences can be offset and this is implemented in the calculation of deferred tax / deferred tax assets. Deferred tax assets, which are estimated at 8 688 002, is the basis of a precautionary principle not recognized in the financial statements.

**Note 4 - Subsidiaries:**

	Name of company	
	SARL	
	Skiinfo Fr	Skiinfo Italy s.r.l.
	D	D
Place	Anancy, Frankrike	Torino, Italia
Time of acquisition	15-Mar-2000	8-Jun-2001
Owns	100 %	100 %
Acquisition cost	3 848 402	163 775
Booked value	3 848 402	0
Total equity	3 806 631	-897 967
Operating result after tax	1 669 614	209 667
	Mountain News GmbH	Skiinfo s.r.o.
	D	D
Place	Münster, Tyskland	Zilina, Slovakia
Time of acquisition	13-Mar-2008	12-Oct-2007
Owns	100 %	100 %
Acquisition cost	15 207 160	39 165
Booked value	2 500 000	0
Total equity	-12 309 871	-2 050 579
Operating result after tax	-2 164 202	-9 370



## Note 5 – Loans to/from other group companies

	31.07.17	31.07.16
Other receivables	6.659.018	6.607.899
Other liabilities	13.773.886	14.464.181

Interest p.a.: EURIBOR Interest rate + 3,0 %

## Note 6 – Restricted funds

Restricted bank deposits are 0.

## Note 7 – Number of shares, share holders

The share capital consists of 722.276 shares at NOK 10, in total NOK 7.222.760. All Media Associates, Inc. own 713.253 shares and Skiinfo AS owns 9.023 shares in their own company. The shares were transferred without compensation, in connection with the prior acquisitions.

## Note 8 – Share capital

	Share capital	Own shares	Loss brought forward	Total
Total equity 01.08.16	7.222.760	-90.230	- 5.294.787	1.837.743
Operating result after tax			575.364	575.364
Total equity 31.07.17	7.222.760	-90.230	- 4.719.423	2.413.108



## Skattedirektoratet

Saksbehandler Rune Tystad	Deres dato 12.05.2015	Vår dato 02.06.2015
Telefon 977 58 404	Deres referanse Chad Steven Dyer	Vår referanse 2015482908

SKIINFO AS  
Dronning Eufemias gate 16  
0191 OSLO

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for Skiinfo AS, org.nr. 976 036 859

- Vi viser til deres brev av 12. mai 2015 der dere søker om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for Skiinfo AS.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Skiinfo AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

### Bakgrunn

Skiinfo AS ble grunnlagt i Oslo i 1996. I løpet av årene som gikk, ble det åpnet kontorer i Tyskland, Frankrike og Italia. I 2012 ble Skiinfo AS kjøpt opp av det amerikanske konsernselskapet All Media Associates, Inc. I dag foregår all intern kommunikasjon på engelsk. Skiinfo AS leverer skinformasjoner gjennom blant annet skiinfo.no. Selskapets kunder er skianlegg og andre bedrifter med vinteraktiviteter. I dag utarbeides årsregnskap og årsberetning først på norsk, som så oversettes til engelsk for at eiere, ledere, ansatte og eventuelt datterselskaper skal forstå regnskapet.

### Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *“årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.”*

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

*“Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal*

Postadresse  
Postboks 9200 Garøland  
0134 Oslo

Besøksadresse  
Se [www.skattedetalen.no](http://www.skattedetalen.no)  
Org.nr: 966250318  
E-post: [skattedetalen.no@erstatpost](mailto:skattedetalen.no@erstatpost)

Sentralbord  
800 86 900  
Telefaks  
22 17 08 60



*gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."*

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapet er eid av et utenlandsk selskap og at eierkretsen dermed er begrenset. Videre er det vektlagt at all intern kommunikasjon foregår på engelsk og at det antas å ikke foreligge mulige brukere av regnskapsinformasjonen som vil bli vesentlig negativt berørt.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Torstein Kinden Helleland  
seniorrådgiver  
Rettsavdelingen, foretaksskatt  
Skattedirektoratet

Rune Tystad

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer*